



Használati útmutató Hőszivattyús szárítógép

HD90-A2979
HD100-A2979
HD80-A3979
HD90-A3979
HD90-A3979S
HD90-A3S979

HU

Haier

Köszönjük, hogy Haier terméket vásárolt.

Kérjük, hogy a készülék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót. Az utasítások fontos információkat tartalmaznak, amelyek segítenek a lehető legtöbbet kihozni a készülékből, és biztosítják a biztonságos és megfelelő telepítést, használatot és karbantartást.

Tartsa ezt a kézikönyvet könnyen hozzáférhető helyen, hogy mindig tájékozódhasson belőle a készülék biztonságos és megfelelő használata érdekében.

Ha eladja, elajándékozza vagy költözköskor hátrahagyja a készüléket, győződjön meg róla, hogy továbbadja ezt a kézikönyvet is, hogy az új tulajdonos megismerkedhessen a készülékkel és a biztonsági figyelmeztetésekkel.

Jelmagyarázat**Figyelem!** - Fontos biztonsági információk

Általános információk és tippek



Környezetvédelmi információk

**Ártalmatlanítás**

Segítse a környezet és az emberi egészség védelmét. Az újrahasznosításhoz tegye a csomagolást a megfelelő tartályokba. Segítsen az elektromos és elektronikus készülékek hulladékainak újrahasznosításában. Az adott szimbólummal jelölt készülékeket ne dobja ki a háztartási hulladékkal együtt. Vigye vissza a terméket a helyi újrahasznosító létesítménybe, vagy vegye fel a kapcsolatot a helyi irodával.

**FIGYELMEZTETÉS!****Sérülés vagy fulladás veszélye!**

Válassza le a készüléket az elektromos hálózatról. Vágja le a hálózati kábelt, és selejtezze ki. Távolítsa el az ajtózárat, hogy megakadályozza a gyermekek és háziállatok bezáródását a készülékbe.

**FIGYELMEZTETÉS!**

A készüléket nem szabad külső kapcsolóeszközzel, például időzítőn keresztül táplálni, vagy olyan áramkörhöz csatlakoztatni, amelyet valamilyen készülék rendszeresen be- és kikapcsol.

1- Biztonsági információk.....	4
2- Rendeltetésszerű használat.....	7
3- Termékleírás	8
4- Vezérlőpult	9
5- Programok.....	12
6- Fogyasztás	13
7- Javaslatok és tippek.....	14
8- Napi használat	16
9- Ápolás és tisztítás.....	20
10- Hibaelhárítás.....	22
11- Telepítés.....	24
12- Műszaki adatok	26
13- Ügyfélszolgálat	27



FIGYELMEZTETÉS!

Az első használat előtt

- ▶ Győződjön meg arról, hogy a terméken nem láthatók szállítási sérülések.
- ▶ Távolítson el az összes csomagolóanyagot, és ezeket tartsa gyermekektől elzárva.
- ▶ A készüléket mindig legalább két személy mozgassa, mivel nehéz.

Napi használat

- ▶ A berendezést 8 éves vagy annál idősebb gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, vagy tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha biztosított a felügyelet vagy ha megfelelő utasításokkal látták el őket a berendezés biztonságos használatát illetően, és megértették a használatból eredő veszélyeket.
- ▶ Tartsa távol a 3 év alatti gyermekeket a készüléktől, kivéve, ha folyamatos felügyeletet biztosít számukra.
- ▶ Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- ▶ Győződjön meg arról, hogy a helyiség száraz és jól szellőző. A környezeti hőmérsékletnek 5 °C és 35 °C között kell lennie.
- ▶ Ne takarja le szőnyeggel vagy hasonló tárggyal az alapi rész szellőzőnyílásait.
- ▶ Tartsa a szárítógép körüli területet por- és pihementesen.
- ▶ Használat előtt győződjön meg arról, hogy csak ruhanemű van a készülékben, és háziállatok vagy gyermekek nem tartózkodnak benne.
- ▶ Csak száraz kézzel érintse meg a hálózati csatlakozódugót, és ne érintse meg vagy használja a készüléket, ha mezítláb van, vagy keze vagy lába vizes vagy nedves.
- ▶ Csak vízben mosott textíliák szárítson a készülékben.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a készüléket ne terhelje a névleges értéknél nagyobb mértékben.
- ▶ A zsebekből távolítson el az összes tárgyat, például öngyújtót és gyufát.
- ▶ Használjon öblítőszerket vagy hasonló termékeket a gyártó csomagolásának megfelelően.
- ▶ Ne használjon vagy tároljon gyúlékony sprayt vagy gyúlékony gázt a készülék közelében.
- ▶ Ne helyezzen a készülék tetejére nehéz tárgyakat, hőforrásokat vagy nedves cikkeket.
- ▶ A készülék kihúzásakor ne a kábelt, hanem a csatlakozódugaszt fogja.
- ▶ Működés közben ne érintse meg készülék hátsó falát vagy a dobot, mivel ezek forróak.

**FIGYELMEZTETÉS!****Napi használat**

- ▶ Ne szárítsa a következő ruhadarabokat a készülékben:
 - ▶ Szennyezett cikkek.
 - ▶ Gyúlékony anyagokkal, például étolajjal, acetonnal, alkohollal, benzinnel, petróleummal, kerozinnal, folteltávolítókkal, terpentinnel, viaszokkal, viaszeltávolítókkal vagy más vegyi anyagokkal szennyezett termékek. A felszabadult gázok tüzet vagy robbanást okozhatnak. Ezeket a ruhadarabokat először mindig kézzel mossa ki forró vízben, extra mennyiségű mosószerrel, majd szabad levegőn szárítsa meg a készülékben történő szárítás előtt.
 - ▶ Tömőanyagokat vagy töltetet tartalmazó elemek (pl. párnák, dzsekik), mivel a töltelék távozása esetén a szárítógépben gyulladásveszély keletkezhet.
 - ▶ Olyan elemek, amelyek nagy arányban tartalmaznak gumit, habgumit (latexhab) vagy gumyszerű anyagokat, például úszósapkákat, vízálló textiliákat, gumírozott cikkeket és ruhadarabokat, valamint habgumitöltettel ellátott párnákat.
- ▶ Ne igya meg a kondenzvizet.
- ▶ Ne használja a készüléket, ha a pireshűrő vagy a kondenzátorszűrő nincs a helyén, vagy ha a szűrő sérült.
- ▶ Felhívjuk a figyelmét, hogy a szárítási ciklus utolsó része hő nélkül történik (hűtési ciklus) annak biztosítása érdekében, hogy az adott ruhadarabok olyan hőmérsékleten legyenek, amely a ruhadarabokat nem károsítja.
- ▶ Működés alatt ne hagyja a készüléket adott ideig felügyelet nélkül. Ha hosszú távollétet tervez, szakítsa meg a szárítási ciklust az egység kikapcsolásával és a hálózatról való leválasztással.
- ▶ Ne kapcsolja ki a készüléket, kivéve, ha a szárítási ciklus befejeződött, kivéve, ha az összes elemet gyorsan eltávolítja és kiteríti, hogy a hő távozhasson.
- ▶ Kapcsolja ki a készüléket minden szárítóprogram után az elektromos áram megtakarítása és a biztonság érdekében.

Karbantartás / tisztítás

- ▶ Ügyeljen arra, hogy a gyermekek felügyelet alatt álljanak, ha tisztítást és karbantartást végeznek.
- ▶ A rendszeres karbantartás megkezdése előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- ▶ A gőzfejlesztőket csak a gyártó által meghatározott folyadékokkal töltsse fel.



FIGYELMEZTETÉS!

Karbantartás / tisztítás

- ▶ Minden program után, tisztítsa meg a pihezűröt és a kondenzátorsűröt (lásd ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS).
- ▶ Ne használjon vízpermetet vagy gőzt a készülék tisztításához.
- ▶ Ne használjon ipari vegyszereket a készülék tisztításához.
- ▶ A sérült tápkábel a veszélyek elkerülése érdekében kizárólag a gyártóval, a gyártó szervizközpontjával vagy más szakemberrel cseréltesse ki.
- ▶ Ne kísérelje saját kezűleg megjavítani a készüléket. Javítás szükségessége esetén forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.

Telepítés

- ▶ Biztosítson olyan helyet, amely lehetővé teszi az ajtó teljes kinyitását. Ne telepítse a szárítógépet zárható ajtó, tolóajtó mögé, vagy olyan zsanéros ajtó mögé, amelynek a zsanérja a szárítógép ajtajával ellentétes oldalon található, mivel ez korlátozza a szárítógép ajtajának teljes kinyílását.
- ▶ Helyezze a készüléket jól szellőző, száraz helyre.
- ▶ Soha ne telepítse a készüléket kültérre, nedves helyre, illetve olyan területre, amely hajlamos lehet a vízszivárgásra, például kagyló alá vagy közelébe. Vízszivárgás esetén szakítsa meg az áramellátást, és mőlőzve minden egyéb beavatkozást, hagyja a gépet kiszáradni.
- ▶ A készüléket csak akkor telepítse vagy használja, ha a hőmérséklet meghaladja az 5 °C -ot.
- ▶ Ne helyezze a készüléket közvetlenül szőnyegre vagy fal, bútor közelébe.
- ▶ Ne tegye ki a készüléket fagynak, hőnek vagy közvetlen napsugárzásnak, illetve ne telepítse hőforrások (pl. tűzhelyek, melegítő) közelébe.
- ▶ Győződjön meg arról, hogy a tápellátás jellemzői megfelelnek az adattáblán szereplő elektromos jellemzőknek. Ellenkező esetben forduljon villanszerelőhöz.
- ▶ Ne használjon többcsatlakozós adaptereket és hosszabbító kábeleket.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy ne károsítsa az elektromos kábel és a csatlakozódugaszt. Sérülés esetén ezeket cserélje villanszerelővel.
- ▶ A tápellátáshoz használjon külön földelt aljzatot, amely a telepítés után könnyen hozzáférhető marad. A készüléket földelni kell.
- ▶ Csak az Egyesült Királyságban: A készülék tápkábele 3 kábeles (földelt) dugasszal van felszerelve, amely egy szabványos 3 kábeles (földelt) aljzathoz illeszkedik. Soha ne vágja le vagy szerelje le a harmadik érintkezőt (földelés). A készülék üzembe helyezése után a dugasznak hozzáférhetőnek kell maradnia.

Rendeltetésszerű használat

Ez a készülék olyan cikkek szárítására szolgál, amelyeket vizes oldatban mostak ki, és amely cikkek a gyártói címkék értelmében száríthatók szárítógépben.

Kizárólag beltéri és háztartási használatra készült. Nem alkalmas kereskedelmi vagy ipari felhasználásra. A készüléket érintő bármilyen módosítás vagy változtatás nem engedélyezett. A nem rendeltetésszerű használat veszélyeket és az összes jótállási és felelősségvállalási igény elutasítását okozhatja.

Szabványok és irányelvek

Ez a termék megfelel az összes vonatkozó EK-irányelv követelményeinek és a vonatkozó harmonizált szabványoknak, amelyek a CE-jelölés feltételeire vonatkoznak.



Megjegyzés

A készülék HFC-134a (GWP:1430) fluortartalmú üvegházhatású gázt tartalmaz. A gáz hermetikusan zárt közegben található.



Környezettudatos használat

- ▶ **Alapos vízelvezetés:** Centrifugálja a ruhaneműt maximális centrifugálási sebességgel.
- ▶ **Maximális terhelés:** Használja a programtáblázatnak megfelelő maximális töltési mennyiséget, de ne terhelje túl a szárítógépet. A maximális töltet kihasználása érdekében a „TÁROLÁSRA KÉSZ” ruhanemű először egyszerűen megszárátható a „VASALÁSRA KÉSZ” funkcióval. A program befejeződésekor vegye ki a vasalni kívánt ruhaneműt, majd szárítsa meg a maradék ruhaneműt a viselésre kész szintig.
- ▶ **Lazítsa fel a ruhaneműt:** Rázza ki a ruhákat, mielőtt ezeket a szárítógépbe tenné.
- ▶ **Kerülje a túlzott mértékű szárítást:** Kerülje a túlzott szárítást. Válassza ki a megfelelő programot és a megfelelő szárítási szintet.
- ▶ **Öblítő szükségtelensége:** Ne használjon öblítőt mosás közben, mert a ruhanemű bolyhos és puha a szárítógépben lesz.
- ▶ **A piheszűrők tisztítása:** Minden ciklus után tisztítsa meg a piheszűrőket.
- ▶ **Szellőzés:** Győződjön meg róla, hogy a készülék megfelelően szellőzik (lásd a TELEPÍTÉST).
- ▶ **Kondenzvíz újrafelhasználása:** Az összegyűjtött kondenzvíz felhasználható gőzölős vasaláshoz. Először szűrje át finom szitán vagy kávépapíron. A szűrő megragadja a legkisebb alkatrészeket.



Megjegyzés:

A műszaki változások és a különböző modellek miatt előfordulhat, hogy a következő fejezetekben szereplő illusztrációk eltérnek az Ön modelljétől.

3.1 Kép a készülékről

Előlnézet (3-1. ábra):

Hátulnézet (3-2. ábra):

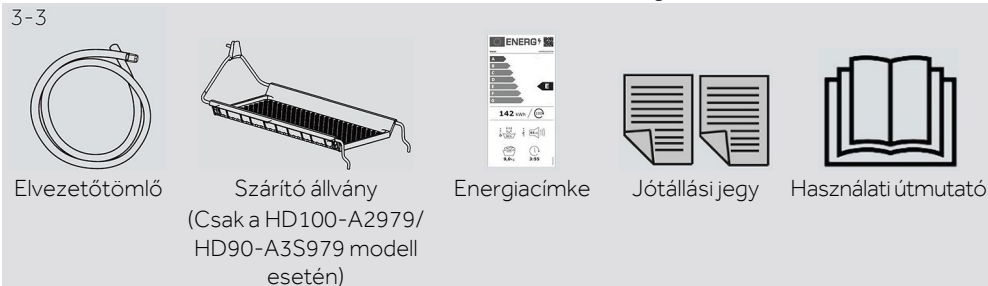


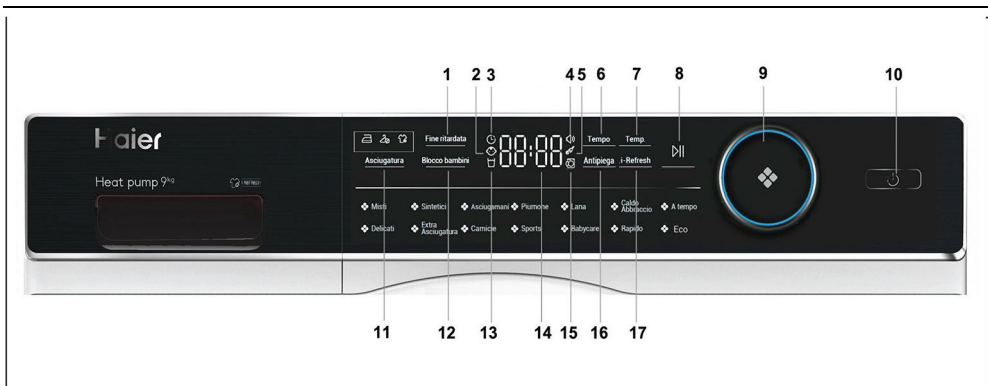
- 1 Víztartály
- 2 Szárítógép ajtaja
- 3 Vezérlőpult

- 4 Tápkábel
- 5 Hátlap
- 6 Vízleeresztés kivezetés
- 7 Állítható lábak

3.2 Tartozékok

Ellenőrizze a tartozékokat és a szakirodalmat a listának megfelelően (3-3. ábra):





1 Késleltetés gomb

2 Gyermezkár jelzőfény

3 Késleltetés jelzőfény

4 Jel jelzőfény

5 Szűrőtisztítás jelzőfény

6 Idő gomb

7 Hőmérséklet gomb

8 Start/Szünet gomb

9 Programválasztó tárcsa

10 Bekapcsoló gomb

11 Szárítási szint gomb

12 Gyermezkár gomb

13 Tartály ürítése jelzőfény

14 Kijelző

15 Ajtózár kioldása jelzőfény

16 Gyűrődésmegelőzés gomb

17 i-Refresh

4.1 Késleltetés gomb

Késleltetési funkció a késleltetett indításhoz, nyomja meg a gombot az idő beállításához (1 óras intervallumokban 12 óráig). A készüléket állítsa be, majd ezután nyomja meg a gombot (4-2. ábra) a késleltetett üzemmód elindításához.

Fine ritardata

4-2



Megjegyzés

A funkciót az összes opció beállítása után kell beállítani, különben a tárcsa elforgatásakor vagy a gomb megnyomásakor a funkció automatikusan törlődik.

4.2 Gyermezkár (gombok lezárása) jelzőfény

A gyermezkár funkció aktiválásához a ciklus elindítása után tartsa lenyomva a Gyermezkár gombot (4-3. ábra) 3 másodpercig, amíg a jelzőfény bekapcsol. A kikapcsoláshoz ismét tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig.

Blocco bambini

4-3



Megjegyzés

A ciklus befejezésekor vagy az áramellátás megszakadásakor a funkció nem törlődik automatikusan.

4.3 Késleltetés jelzőfény

A késleltetett program (4-4. ábra) kiválasztásakor világítani kezd.



4-4

4.4 Jel jelzőfény

A jelet igény szerint választhatja ki. A szárítógép bekapcsolása utáni jelzőfény funkció aktiválásához tartsa lenyomva az i-Refresh és a Hőmérséklet gombot (4-5. ábra) körülbelül 3 másodpercig, amíg sípoló hangot nem hall. A kikapcsoláshoz ismét tartsa lenyomva mindkét gombot 3 másodpercig, amíg sípoló hangot nem hall.

i-Refresh



Temp.

4-5

4-6



4.5 Szűrőtisztítás jelzőfény

A szűrők rendszeres tisztításra szorulnak. Lásd a kézikönyv Piheszűrő tisztítása vagy Kondenzátorszűrő tisztítása című részét.



Megjegyzés

A jelzőfény minden ciklus után villogással hívja fel a figyelmet a szűrők tisztításának a szükségességére.

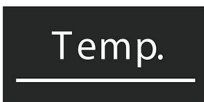
4-7



4.6 Idő gomb

Az Időzítő vagy Késleltetett program kiválasztását követően a **i-time** jelzőfény bekapcsol. Nyomja meg ezt a gombot az idő növeléséhez vagy csökkentéséhez.

4-8



4.7 Hőmérséklet gomb

Nyomja meg a gombot (4-8. ábra) egyes programok szárítási hőmérsékletének a beállításához. A kijelző az alábbiakban látható:

- [- } Magas hőmérséklet.
- [- } Középhőmérséklet.
- [- | Alacsony hőmérséklet.
- [0 0] Hűvös levegő.

4-9



4.8 Start/Szünet gomb

Szárítási ciklus indításához nyomja meg a Start/Szünet gombot (4-9. ábra). Nyomja meg ismét a gombot a szárítási ciklus szüneteltetéséhez, ekkor a jelzőfény villogásba kezd. A folytatáshoz nyomja meg ismét a gombot.

4-10



4.9 Programválasztó tárcsa

A tárcsa segítségével válassza ki a 14 program egyikét (4-10. ábra). A megfelelő program jelzőfénye világítani kezd. További tájékoztatás ügyében a kézikönyv Programozási módok részét.

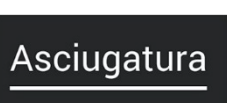
4-11



4.10 Bekapcsológomb

Nyomja meg a bekapcsológombot (4-11. ábra) a szárítógép be- és kikapcsolásához.

4-12



4.11 Szárítás gomb

Nyomja meg a gombot (4-12. ábra) a ruhanemű végső nedvességtartalmának beállításához a ciklus végén.

- Szekrényszárász
- Viselésre kész
- Vasalásra kész

4.12 Gyermezkár gomb

A Gyermezkár funkció aktiválásához a ciklus elindítása után tartsa lenyomva a gombot (4-13. ábra) 3 másodpercig, amíg a jelzőfény bekapcsol. A kikapcsoláshoz ismét tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig.



4.13 Tartály ürítése jelzőfény

A víztartályt ki kell üríteni (4-14. ábra).

Fontos: Minden szárítási ciklus után ürítse ki a víztartályt. Lásd a kézikönyv Víztartály ürítése részét.



4.14 Kijelző

A kijelzőn megjelenik a hátralévő idő, a késleltetési idő és egyéb kapcsolódó információk.



Megjegyzés

A fennmaradó idő egy alapértelmezett érték, ezt az időt a készülék újraszámolja a további programbeállítások és a ruhák nedvességtartalma alapján.

4.15 Ajtózár kioldása jelzőfény

Amikor az ajtó nyitva van, ez a jelzőfény (4-16. ábra) világít.



4.16 Gyűrődésmegelőzés gomb

Miután kiválasztotta a programot ezzel a funkcióval, az ikon világítani kezd. A gyűrődésgátló funkció alapértelmezés szerint engedélyezett, a gomb megérintésekor (4-17. ábra) a kijelzőn az KI felirat jelenik meg, amely a kikapcsolt gyűrődésgátlásról tájékoztat, majd a gomb ismételt megérintésekor az BE felirat jelenik meg.



Megjegyzés

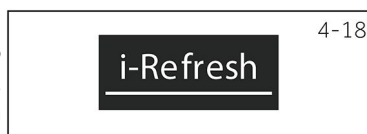
Az alapértelmezett idő 1 óra.

4.17 i-Refresh

Az i-Refresh program esetén opcióként kiválasztható az idő és a hőmérséklet. Az alapértelmezett idő 30 perc. A leghosszabb időtartam 50 perc (nem vonatkozik a HD90-A3S979 modellre).

A HD90-A3S979 modell ultrahangos technológiával rendelkezik.

Az ultrahangos programopció kiválasztását követően egyszerre csak egy ruhadarab tisztítását javasoljuk. A töltet mennyiségétől függően 7 program közül lehet választani. Csak a program időtartama állítható be. Az ultrahangos készülék kis mennyiségű vizet használ pára előállításához.



Program	Szárítási fok	Ruhanemű	Max. töltet kg		
			HD80*	HD90*	HD100*
Vegyes	Szekrényszárász	Nehéz anyagok, további szárítást igényelnek	3	4	4
Szintetikus és színes	Szekrényszárász	Nehéz szintetikus	3,5	4	4
Törülközők	Szekrényszárász	Törülközők	3	4	5
Paplan	/	Tollruházat	1,5	2	2
Gyapjú	/	Woolfell textíliák	1	1	1
Bemelegítés	Szekrényszárász	Kasmír ruházat	3	4	4,5
Időzítő	/	Nehéz anyagok, további szárítást igényelnek	-	-	-
Kényes	Szekrényszárász	Fehérnemű	1	2	2
XXL töltet	Szekrényszárász	Nehéz pamut	4	4,5	5
Ingek	Szekrényszárász	Ingek	2	2,5	3
Sport	Szekrényszárász	Sportruházat	3,5	4	4
Babaruhák	Szekrényszárász	Babaruházat	2,5	3	3
Gyors szárítás	/	Ágynemű	4	4,5	5
Eco *)	Szekrényszárász	Pamut, kabátok	8	9	10

*) az EN 61121 tesztprogram beállítása, javasoljuk, hogy a kondenzvizet vezesse el kifelé a kifolyócsövön keresztül, amikor teljes töltetet szárít az **Eco** program segítségével. Ezzel elkerülhető, hogy indokolt legyen a víztartály kiürítése a program során.

Hőszivattyús technológia

A hőcserélővel ellátott kondenzációs szárító rendkívüli hatékonysággal rendelkezik energiafogyasztás tekintetében. Az alábbi értékek iránymutatásként értendők, és szabványos körülmények között mérték ezeket. Az értékek eltérhetnek a megadottaktól, a túlfeszültség és az alulfeszültség, az anyag típusa, a szárítani kívánt ruhanemű összetétele, az anyagban lévő maradék nedvességtartalom és az adott töltet méretének függvényében.

Referenciaként a HD90-A2979N szolgál:

Program	Névleges kapacitás (kg)	Idő (ó:perc)	Végső nedvesség (%)	Energiafogyasztás (kWh)
Eco Viselésre kész 	9	3:48	2,0	2,06
Eco Viselésre kész 	4,5	2:25	2,0	1,20
szintetikus és színes  Vasalásra kész	4	1:00	12,0	0,58
szintetikus és színes  Viselésre kész	4	1:30	2,0	0,80
Szintetikus és színes  Szekrényszárász	4	1:50	0,0	1,10
Kényes Szekrényszárász 	2	1:10	0,0	0,65



Környezettudatos használat

- ▶ Centrifugálja a ruhaneműt a lehető legszárazabbra, mielőtt behelyezné a szárítógépbe.
- ▶ Kerülje a szárítógép túlterhelését.
- ▶ Rázza ki a ruhaneműt, mielőtt betenné a szárítógépbe.
- ▶ Válassza ki a megfelelő szárítóprogramot. Ügyeljen arra, hogy ne szárítsa a ruhaneműt a szükségesnél tovább.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a szárítógépet tiszta szűrőkkel használja.

7.1 Keményített ruhanemű

A keményített ruhanemű keményítő filmréteget hagy a dobban, és ezért nem helyezhető szárítógépbe.

7.2 Öblítő

Ne használjon öblítőt mosás közben, mert a ruhanemű puha és bolyhos a szárítógépben lesz.

7.3 Ápolássegítő kendők

Az ápolássegítő kendők szárítógépben való használata anyagfoszlányok lerakódását eredményezheti a piheszűrőknél. Ez a szűrők eltömődését okozhatja. Ilyen esetekben javasoljuk, hogy kerülje az ápolássegítő kendők gépbe helyezését, vagy válasszon másik márkát. Mindenképpen kövesse a gyártó utasításait.

7.4 Kis mennyiségű töltet

1,0 kg-nál kisebb mennyiség esetén az „Időzítő” programot kell választani, mivel az automatikus beolvasással érzékelt szárazsági szint pontatlan lehet.

7.5 Nyitott ajtó

Használaton kívül az ajtót félig nyitva kell hagyni, hogy az ajtótmítés határozatlan ideig működőképes maradjon.

7.6 Dob belső világítás (csak 10 kg és A3979 sorozat esetén)

Bekapcsolt készülék esetén a dob belső világítása mindig működik, amikor az ajtó nyitva van.

7.7 Szervizfedél

Győződjön meg arról, hogy működés közben a szervizfedél mindig zárva van.

7.8 Gyűrődésgátlás

Ha a program végén nem veszi ki a ruhákat, a dob időről időre mozog a gyűrődések megelőzése érdekében. A gyűrődések elleni védelem körülbelül 60 percig tart.

7.9 Vasalásra váró ruházat

...VASALÁSRA KÉSZ  színttel kell szárítani. Ez megkönnyíti a kézi vagy gépi vasalást.

7.10 Hátralévő idő

A program időtartamát a következő tényezők befolyásolják: az anyag típusa, a ruhamennyiség, a nedvszívó képesség, a kívánt szárazsági fok, valamint a mosógép centrifugálási sebessége. Ezeket a tényezőket az elektronika rögzíti a program során, és a fennmaradó időt ennek megfelelően igazítja.

7.11 AUTOMATIKUS terhelésérzékelő rendszer

Amikor a program elindul, a kijelzőn néhány perc múlva a(z) **Auto** látható. Ez azt jelenti, hogy az automatikus terhelésérzékelés folyamatban van. Az érzékelők érzékelik és megbecsülik a kiválasztott program befejezési idejét. A kiválasztott programtól, a töltet mennyiségétől, a páratartalomtól és a környezeti hőmérséklettől függően az AUTOMATIKUS terhelésérzékelési fázis kis töltet esetén néhány percig, maximális töltet vagy nagy darabok esetén pedig akár egy óráig is eltarthat, mielőtt a készülék megjelenítené a program befejezéséig hátralévő hozzávetőleges időt.

7.12 Extra nagy darabok

... hajlamosak összegubancolódni. Ha ezért nem sikerült elérni a kívánt szárazsági fokot, lazítsa fel a töltetet, és szárítsa meg újra az időalapú programmal (IDŐZÍTŐ).

7.13 Különösen kényes szövetek

Azokat a textíliákat, amelyek könnyen összezsugorodhatnak vagy formaváltozást szenvedhetnek, valamint a selyemharisnyákat és a fehérneműket nem szabad a szárítógépbe tenni. A kényes ruhadarabokat helyezze egy mosószátkba, és kerülje túlszáritásukat.

7.14 Dzsörzé és kötöttáru

esetén a zsugorodás elkerülése érdekében javasoljuk a VASALÁSRA KÉSZ  fokozat kiválasztását. Ezt követően hajtson végre egy nyújtást vagy formába húzást.

7.15 Pihe

A piheszűrőkben lévő pihék mennyisége nem a szárítógép mosási igénybevételének tulajdonítható, hanem a használat és mosás során kivont szálak teszik ki. A szárítókötélen történő szárítás során a pihéket elviszi a szél. Szárítógép használata esetén a pihék a szűrőkben gyűlnek össze.

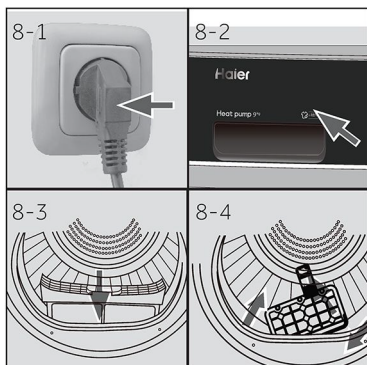
7.16 Hangjelzés

Egy hangjelzés hallható:

- ▶ Amikor a víztartály megtelt.
- ▶ Meghibásodások esetén.

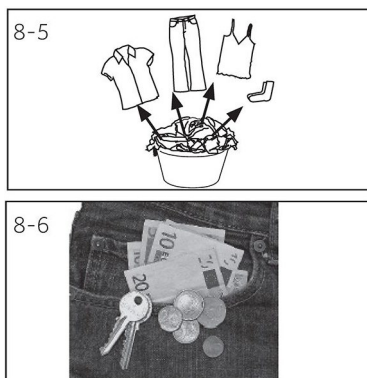
Ezenkívül kiválasztható hangjelzés a következő esetekben:

- ▶ a program végén;
- ▶ egy gomb megnyomásakor;
- ▶ a programválasztó elforgatásakor.



8.1 A készülék előkészítése

1. Csatlakoztassa a készüléket tápellátásához (220 V - 240 V váltakozó áram / 50 Hz) (8-1. ábra). Kérjük, a **TELEPÍTÉS** fejezetet is olvassa el.
2. Győződjön meg a következőkről:
 - ▶ A víztartály üres és megfelelően van felszerelve. (8-2. ábra).
 - ▶ A piheszűrő tiszta és megfelelően van felszerelve. (8-3. ábra).
 - ▶ A kondenzátorszűrő tiszta és megfelelően van felszerelve (8-4. ábra).



8.2 A töltet előkészítése

- ▶ Válogassa szét a ruhákat anyag szerint (pamut, szintetikus, gyapjú stb.).
- ▶ Csak kicentrifugázott ruhákat szárítson.
- ▶ Üritse ki a zsebeket, távolítsa el minden éles vagy gyúlékony tárgyat, például kulcsot, öngyújtót és gyufát. Távolítsa el a keményebb dekorációs tárgyakat, például a brossokat.
- ▶ Zárja a cipzáradakat és horgokat, és győződjön meg arról, hogy a gombok szorosan fel vannak varrva, az apró tárgyakat, például zoknit, melltartót stb. helyezze egy mosózsákba.
- ▶ Bontsa ki a nagy cikkeket, például lepedőket, terítőket stb.
- ▶ Kövesse a ruhanemű címkéjén található utasításokat, és csak szárítógépben szárítható ruhadarabokat helyezzen a készülékbe.



Tippek:

- ▶ Válassza szét a fehér ruhákat a színesektől.
- ▶ Bontsa ki a nagyobb tárgyakat, például lepedőket, terítőket stb.
- ▶ Az ágyneműt és a párnahuzatot gombolja be, hogy a kis részek ne gyűlhessenek benne össze.
- ▶ Húzza fel a cipzáradakat, és zárja a kampókat, valamint kösse össze a laza öveket fém alkatrészek, köténycsatok stb. nélkül.
- ▶ A kisebb darabokat, például zoknikat, öveket, melltartókat stb. tegye mosózsákba.
- ▶ Győződjön meg arról, hogy az összes gomb szorosan fel van varrva.
- ▶ Varrja le vagy távolítsa el a ruhadarabok laza fém részeit, például fémgombokat, melltartók masniját a behelyezés előtt. Ellenkező esetben ezek a cikkek zajt okozhatnak és károsíthatják a dobót.
- ▶ Ne szárítsa túl a könnyen kezelhető ágyneműt. A gyűrődés veszélye. Hagyja a végső száradást levegőn.
- ▶ A kötöttárúk (pl. pólók, alsóneműk) szárítás közben néha összehúzódnak. Csak **VASALÁSRA KÉSZ** szárítási szintet használjon, s ezt követően húzza vissza adott formára a cikkeket.
- ▶ Előre szárított, többrétegű ruhadarabokhoz vagy végső szárításhoz javasoljuk az időzítő program (IDŐZÍTÓ) használatát.

Terhelési referencia

Ágynemű (egyszemélyes)	Pamut	Kb. 800 g
Kevertszálás ruhák	/	Kb. 800 g
Dzsekik	Pamut	Kb. 800 g
Farmer	/	Kb. 800 g
Overallok	Pamut	Kb. 950 g
Pizsama	/	Kb. 200 g
Ingek	/	Kb. 200 g
Zoknik	Kevertszálás anyagok	Kb. 50 g
Pólók	Pamut	Kb. 150 g
Fehérnemű	Kevertszálás anyagok	Kb. 70 g

8.3 A készülék betöltése

- ▶ Lazítsa fel és helyezze be az előválogatott ruhákat.
- ▶ Ne terhelje túl a készüléket.
- ▶ Óvatosan csukja be az ajtót. Figyeljen arra, hogy nem csip be egyetlen ruhadarabot sem.

8.4 A szárítógép betöltése

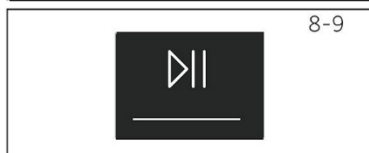
1. Helyezze a ruhaneműt a dobba egyenletesen elrendezve azt, és ügyeljen arra, hogy ne terhelje túl a szárítógépet.
2. Kapcsolja be a szárítógépet a bekapcsoló gomb megnyomásával (8-7. ábra).

**i Megjegyzés**

A textilöblítőket vagy hasonló termékeket a gyártó utasításainak megfelelően kell használni.

8.5 Állítsa be a programot és indítsa el

1. Forgassa el a programválasztó tárcsát (8-8. ábra) a kívánt program kiválasztásához.
2. Állítson be azon funkciókat, mint a hőmérséklet, a szárítási szint, a késleltetés. Ezt követően nyomja meg a Start/Szünet gombot (8-9. ábra) a szárítási ciklus elindításához.



8.6 Ruhanemű eltávolítása és hozzáadása

A program bármikor megszakítható ruhanemű eltávolításához vagy hozzáadásához:

- ▶ Nyissa ki az ajtót. A ciklus megszakad.
Legyen óvatos a ruhanemű eltávolításakor vagy hozzáadásakor! A dob belseje vagy maga a töltet forró lehet, így égési sérüléseket szenvedhet.
- ▶ A program folytatásához nyomja meg a „Start/Szünet” gombot az ajtó bezárása után.



VIGYÁZAT!

A nem textil alapanyagú, valamint a kicsi, laza vagy éles tárgyak hibás működést és a ruhák és a készülék károsodását eredményezhetik.



FIGYELMEZTETÉS!

Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási ciklus vége előtt, kivéve, ha az összes elemet gyorsan eltávolítja és kiteríti, hogy a hő felszabadulhasson.

8-10



8.7 Szárítási ciklus vége

A szárítógép automatikusan leáll a szárítási ciklus befejeződésekor. Körülbelül 5 másodpercig a kijelzőn a VÉGE felirat látható. Nyissa ki a szárítógép ajtaját, és vegye ki a töltetet. Ha a töltetet nem távolítja el, a gyűrődésgátló program automatikusan elindul, és a kijelzőn 0:00 jelenik meg.

8-11



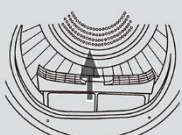
1. Kapcsolja ki a szárítógépet a bekapcsoló gomb megnyomásával (8-10. ábra).

8-12



2. Húzza ki a szárítógép dugaszát az aljzatból (8-11. ábra).

8-13



3. Minden szárítási ciklus után ürítse ki a víztartályt (8-12. ábra).

8-14



4. Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a pihezűrőt (8-13. ábra).
5. Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a kondenzátorszűrőt (8-14. ábra).



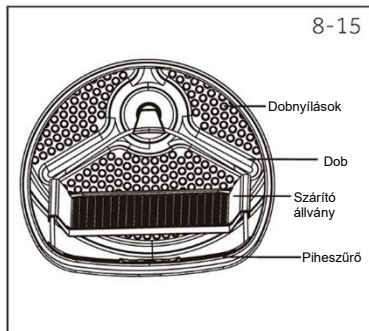
Megjegyzés

- ▶ A szárítás során ügyeljen arra, hogy a darabokat úgy helyezze az állványra, hogy a bordázat ne akadjon a ruházatba a dob forgása közben.
- ▶ Nedves darabok maximális súlya: 1,5 kg.

8.8 A szárítóállvány használata

A szárítóállványt olyan tárgyakhoz tervezték, amelyek nem javasoltak a szárítógépben történő szárításhoz, például sportcipőkhöz, tornacipőkhöz, pulóverekhez vagy kényes fehérneműhöz.

1. Nyissa ki a szárítógép ajtaját.
2. Bizonyosodjon meg a dob ürességéről.
3. Helyezze a szárító állványt a dobba.
4. Győződjön meg arról, hogy az állvány csatlakozik a pihecsűrő nyílásához, és rögzül a hátsó dob nyílásában.



8-15

Megjegyzés

- Ne használja ezt a szárító állványt, ha más ruhák is vannak a szárítógépben.

Ápolási táblázat

Mosás

	95 °C-ig mosható normál eljárással		60 °C-ig mosható normál eljárással		60 °C-ig mosható kíméletes eljárással
	40 °C-ig mosható normál eljárással		40 °C-ig mosható kíméletes eljárással		40 °C-ig mosható nagyon kíméletes eljárással
	30 °C-ig mosható normál eljárással		30 °C-ig mosható kíméletes eljárással		30 °C-ig mosható nagyon kíméletes eljárással
	Kézi mosás max. 40 °C-on		Ne mossa		

Fehérités

	Bármilyen fehérités megengedett		Csak oxigén/ nem klór		Ne fehéritse
---	---------------------------------	---	-----------------------	---	--------------

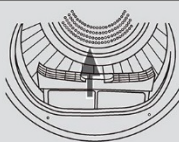
Szárítás

	Szárítógép használata megengedett normál hőmérséklet mellett		Szárítógép használata megengedett lehetőleg alacsonyabb hőmérsékleten	 Ne szárítsa szárítógépben	
	Felakasztva szárítsa		Kiterítve szárítsa		

Vasalás

	Vasalás akár 200 °C-ig terjedő maximális hőmérsékleten		Vasalás akár 150 °C-ig terjedő középhőmérsékleten		Vasalás akár 110 °C-ig terjedő alacsony hőmérsékleten; gőz nélkül (a gőzös vasalás visszafordíthatatlan károkat okozhat)
	Ne vasalja				

9-1



9.1 Pihezűrő tisztítása

Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a pihezűrőt.

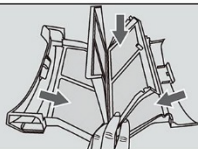
1. Távolítsa el a pihezűrőt a dobból (9-1. ábra).

9-2



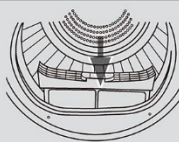
2. Nyissa ki a pihezűrőt (9-2. ábra).

9-3



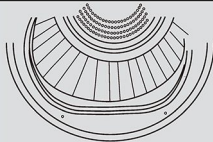
3. Tisztítsa meg a pihezűrőt bármilyen pihemaradványoktól (9-3. ábra).

9-4



4. Helyezze vissza a megtisztított pihezűrőt a szárítógépbe (9-4. ábra).

9-5

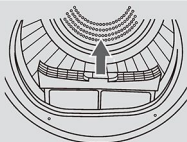


9.2 Kondenzátorszűrő tisztítása

Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a pihezűrőt.

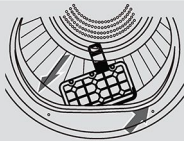
1. Nyissa ki az ajtót.

9-6



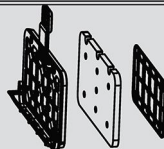
2. Húzza ki a pihezűrőt a házából (9-5. ábra).

9-7



3. Húzza ki a kondenzátorszűrőt a légcsatornából (9-6. ábra).

9-8



4. Távolítsa el a szivacsot, és tisztítsa meg a szűrőrácsot az esetleges maradványoktól (9-7. ábra).

5. Helyezze vissza a szivacsot a kondenzátorszűrőbe (9-8. ábra).



Megjegyzés

Ha a pihezűrő/kondenzátorszűrő nagyon szennyezett, ezek megtisztíthatók folyó víz alatt. Használat előtt hagyja, hogy ezek teljesen megszáradjanak.

Megjegyzés

A szűrők tisztításakor az anyagfoszlányt és a bolyhokat nem szabad a lefolyón keresztül lemosni, hanem a szemetesbe kell dobni annak érdekében, hogy elkerülje a mikroműanyagok terjedését a szennyvízrendszerben. Az optimális szárítási teljesítmény érdekében rendszeresen tisztítsa meg a szűrőt. Egy eltömődött szűrő hosszabb szárítási ciklusokat eredményezhet, ami növelheti az energiafogyasztást.

9.3 Üritse ki a víztartályt

Működés közben a gőz vízzé alakul, amely a víztartályban gyűlik össze. Minden szárítási ciklus után ürítse ki a víztartályt.

1. Húzza ki a víztartályt a házából (9-9. ábra).
2. Ürítse ki a víztartályt (9-10. ábra).
3. Helyezze vissza a víztartályt a szárítógépbe (9-11. ábra).



9.4 Szárítógép

Nedves törölkendővel törölje le a szárítógép külső részét és a vezérlőpultot. A készülék károsodásának elkerülése érdekében ne használjon szerves oldószert vagy korrozív anyagot.

9.5 Dob

Egy bizonyos üzemidő után a textilápolószerek vagy a vízben található kalcium szinte láthatatlan réteget képezhetnek a dob belsejében. Nedves törölkendővel és némi mosószerrel távolítsa el ezt a filmréteget. A készülék károsodásának elkerülése érdekében ne használjon szerves oldószert vagy korrozív anyagot.

Számos felmerülő probléma megoldhat egyedül, különleges szakértelem nélkül. Probléma esetén kérjük, ellenőrizze az összes feltüntetett lehetőséget, és kövesse az alábbi utasításokat, mielőtt kapcsolatba lépne a vevőszolgálattal. Lásd ÜGYFÉLSZOLGÁLAT.



FIGYELMEZTETÉS!

- ▶ Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és válassza le a hálózati csatlakozódugaszt a hálózati aljzatból.
- ▶ Az elektromos berendezéseket csak szakképzett elektromos szakemberek szervizelhetik, mivel a nem megfelelő javítások jelentős következményes károkat eredményezhetnek.
- ▶ A sérült tápkábelt a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, a gyártó szervizközpontjával vagy más szakemberrel.

Hibaelhárítás a kijelzett kóddal

Kód	Ok	Megoldás
F2	Leeresztő szivattyú hiba.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
F32 F33	A kondenzátor hőérzékelőjének az áramköre megszakadt vagy zárlatos.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
F4	A dobben lévő ruhanemű hőmérséklete nem változik.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
F5	Kommunikációs meghibásodás a PCB és a kijelző között.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
L0	A hőmérséklet túl alacsony.	Akkor használja a szárítógépet, ha a levegő hőmérséklete meghaladja az 5 °C-ot.
E2	Az ajtó nincs bezárva, vagy az ajtózár meghibásodott. Megjegyzés: csak HD100-A2979 esetén.	Csukja be az ajtót, vagy vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.

Ha a hibakódok a megtett intézkedések után is újra megjelennek, kapcsolja ki a készüléket, válassza le a hálózati tápellátásról, és vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.

Hibaelhárítás kijelzett kódok nélkül

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
A szárítógép nem működik.	- Nem megfelelő csatlakozás a tápellátáshoz. - Áramkimaradás. - Nincs beállítva szárítóprogram. - Az eszköz nincs bekapcsolva. - A víztartály megtelt. - Az ajtó nincs megfelelően becsukva.	- Ellenőrizze a tápellátáshoz való csatlakozást. - Ellenőrizze a tápellátást. - Állítson be szárítóprogramot. - Kapcsolja be a készüléket. - Üritse ki a víztartályt. - Csukja be megfelelően az ajtót.
A szárítógép nem működik, és a kijelzőn az End felirat olvasható.	- A ruhanemű elérte a programban meghatározott szárítási szintet? - Nincs töltet a dobban?	- Ellenőrizze a program beállításának a megfelelőségét. - Ellenőrizze, hogy van-e töltet a dobban.
A szárítási idő túl hosszú, és az eredmények nem kielégítőek	- A program beállítása nem megfelelő. - A szűrő eltömődött. - A párologtató eltömődött. - A szárítógép túl van terhelve. - A ruhanemű túl nedves. - A szellőzőcsatorna eltömődött.	- Ellenőrizze, hogy megfelelő programot állított be. - Tisztítsa meg a szűrőrácsot. - Tisztítsa meg a párologtatót. - Csökkentse a ruhanemű mennyiségét. - Szárítás előtt centrifugálja ki alaposan a ruhaneműt. - Ellenőrizze a szellőzőcsatornát, és szüntesse meg a dugulást.
A hátralévő üzemidő a kijelzőn megáll vagy ugrik.	A hátralévő üzemidőt a készülék folyamatosan a következő tényezők alapján határozza meg: - Töltet típusa. - Betöltött mennyiség. - A ruhanemű nedvességtartalma. - Környezeti hőmérséklet.	Az automatikus beállítás a normál eljárás része.

11.1 Előkészítés

- ▶ Távolítsa el az összes csomagolóanyagot. A csomagolás eltávolításakor vízcseppeket észlelhet. Ez természetes jelenség, amely a gyárban végzett vizes ellenőrzések eredménye.
- ▶ Először távolítsa el az összes csomagolóanyagot, a polisztirol alapi résszel együtt.



Megjegyzés

A csomagolóanyagot környezetbarát módon ártalmatlanítsa. Az aktuális ártalmatlanítási módokkal kapcsolatos információk tekintetében forduljon a kiskereskedőhöz vagy a helyi hatóságokhoz.



FIGYELMEZTETÉS!

Szállítás és telepítés után KOTELEZOEN hagyja két órán át állni a szárítógépet, mielőtt beindítaná.

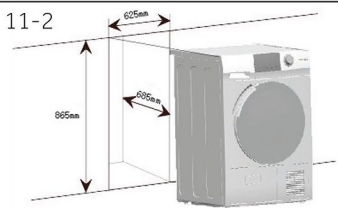
11.2 Szállítási és várakozási idő

A készüléket csak vízszintes helyzetben szállítsa. A karbantartást nem igénylő kenőolaj a kompresszor tartályában található. Döntött helyzetben végzett szállítás esetén az olaj átjuthat a zárt csőrendszerbe. Mielőtt a készüléket a tápellátáshoz csatlakoztatná, várjon 2 órát, hogy az olaj visszafolyjon a tartályba.

11-1



11-2



11-3



11.3 A készülék beállítása

A készüléket sík és szilárd felületre kell helyezni. Állítsa a lábakat a kívánt szintre (11-1. ábra).

11.4 Beszerelés munkalap alá

A mélyedés méreteinek legalább egyezniük kell a meghatározott méretekkel (11-2. ábra).

1. Helyezze a készüléket az üreg mellé. Győződjön meg arról, hogy minden csatlakozás könnyen elérhető és működőképes.
2. Állítsa be pontosan az összes lábat a szilárd és vízszintes pozíció eléréséhez.
3. Helyezze a készüléket óvatosan a mélyedésbe.
4. Ügyeljen a megfelelő szellőzésre.

11.5 Elektromos csatlakozás

Minden csatlakozás előtt ellenőrizze, hogy:

- ▶ a tápellátás, az aljzat és a biztosíték megfelel az adattáblának;
- ▶ a hálózati aljzat földeléssel rendelkezik, és nem használ elosztós csatlakozót vagy hosszabbítót;
- ▶ a hálózati csatlakozódugasz és az aljzat pontosan illeszkedik egymáshoz.
- ▶ **Csak az Egyesült Királyságban:** Az Egyesült Királyságban forgalmazott dugasz megfelel a BS1363A szabványnak. Helyezze a dugaszt az aljzatba. (11-3. ábra).



FIGYELMEZTETÉS!

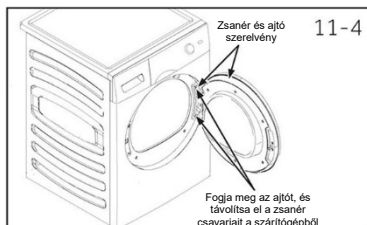
Ha a tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártó szervizközpontjával (lásd a jótállási jegyet)!

11.6 Az ajtónyitás irányának megfordítása (csak 8/9 kg-os modellek esetén)

- ▶ Mielőtt elkezdené, húzza ki a szárítógépet a hálózati aljzatból.
- ▶ A festék megkarcolásának elkerülése érdekében az alkatrészeket kezelje óvatosan.
- ▶ Biztosítson karcmentes munkafelületet az ajtók számára.
- ▶ Szerszámok, amelyekre szüksége lesz: Phillips csavarhúzó.
- ▶ Miután elkezdte, az ajtónyitási irány megfordításának befejezéséig ne mozgassa meg a rekeszt.
- ▶ Az utasítások a zsanérok jobb oldalról balra történő cseréjére vonatkoznak. Ha vissza szeretné szerelni ezeket a jobb oldalra, kövesse ugyanezeket az utasításokat, és az összes referenciát vonatkoztassa a bal oldalra és jobb oldalra.

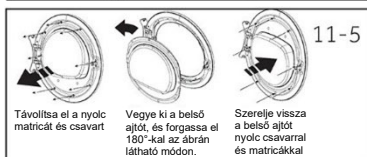
1. Az ajtó szerelvény eltávolítása

Nyissa ki az ajtót. Távolítsa el a zsanér/ajtó szerelvényt a szárítógéphez rögzítő két csavart. Óvatosan tegye félre a zsanér/ajtó szerelvényt (11-4. ábra).



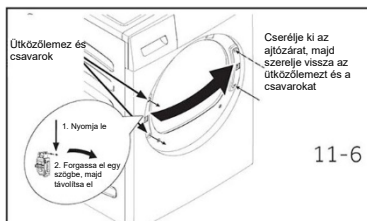
2. A belső ajtó eltávolítása, megfordítása és visszaszerelése

Távolítsa el a belső ajtót a külső ajtóhoz rögzítő nyolc matricát és csavart. Távolítsa el a belső ajtót, forgassa el 180°-kal, és szerelje vissza a külső ajtóba ugyanazzal a nyolc csavarral és matricával (11-5. ábra).



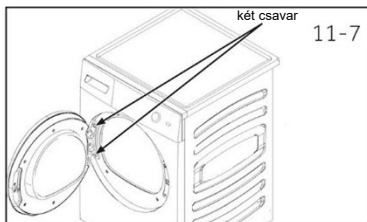
3. Az ajtózár és az ütközőlemez eltávolítása, elforgatása és visszaszerelése

Távolítsa el az ütközőlemezt tartó két csavart, majd távolítsa el az ajtózár egyik csavarját, nyomja le és vegye ki a zárat, forgassa el 180°-kal, majd szerelje be az ellenkező oldalra ugyanazzal a nyolc csavarral és ütközőlemezzel (11-6. ábra).



4. A zsanér/ ajtó szerelvény elforgatása és visszaszerelése

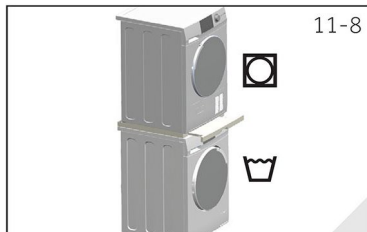
Forgassa el a zsanér/ajtó szerelvényt, és rögzítse a szárítógéphez ugyanazzal a két csavarral, amelyek a zsanér/ajtó szerelvényen találhatók (11-7. ábra).



11.7 Egymásra helyezett mosógép és szárítógép

A készülékek helytakarékos mosó-szárítógép toronyba rendezhetők (11-8. ábra). Nem minden mosógép alkalmas erre a célra. Ezzel kapcsolatban információk, valamint a összeépítő készlet ügyében tájékozódjon a helyi kereskedőnél.

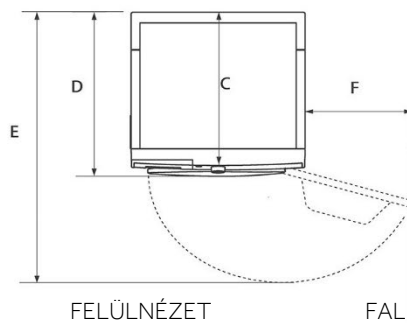
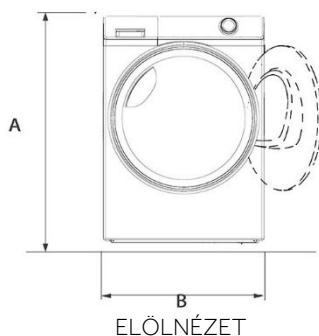
A szerelési útmutatót a készlet tartalmazza, és ebben részletesen megtalálhatók a telepítés lépései.



További adatok

Méretetek - Ma x Mé x Szé (mm)	845x600x595
Tápellátás (lásd az adattáblát) - feszültség / áramerősség / bemenet	220-240 V váltakozó áram 50 Hz / 2,4 A / 550 W
Megengedett környezeti hőmérséklet	5 °C–35 °C
Fluortartalmú üvegházhatású gáz	HFC-134a
Mennyiség	0,26 kg (A2979) 0,28 kg (A3979)
GWP	1430
CO ₂ -egyenérték tonnában	0,37 (A2979) 0,4 (A3979)

Termék méretei



TERMÉK MÉRETEI

A	A termék teljes magassága (mm)	845
B	A termék teljes szélessége (mm)	595
C	A termék teljes mélysége (a fő vezérlőpult méretével) (mm)	600
D	A termék teljes mélysége (mm)	675
E	Mélység nyitott ajtóval (mm)	1135
F	Minimális ajtóhézag a szomszédos falig mm	250

Megjegyzés: A szárítógép pontos magassága annak függvényében változik, hogy a lábakat mekkora távolságra állította be a gép aljától. A szárítógép telepítési helyének a készülék méreteihez képest legalább 30 mm-rel szélesebbnek és 10 mm-rel mélyebbnek kell lennie.

Javasoljuk a Haier ügyfélszolgálat igénybe vételét és az eredeti pótalkatrészek használatát. Ha problémája van a készülékkel, kérjük, először tekintse át a HIBAELHÁRÍTÁS részt.

Ha abban nem talál megoldást, az alábbiakhoz fordulhat:

- ▶ a helyi viszonteladóhoz vagy
- ▶ a www.haier.com Szerviz és támogatás területéhez, ahol telefonszámokat és GYIK részt talál, és ahol aktiválhatja a szervizigényét.

Ha kapcsolatba szeretne lépni a szerviz részlegünkkel, győződjön meg arról, hogy a következő adatok rendelkezésre állnak.

Az információk megtalálhatók a készülék adattábláján.

Modell _____ Sorozatszám _____

Jótállási igény esetén ellenőrizze a termékhez mellékelt jótállási jegyet is.

Általános üzleti kérdések ügyében, kérjük, forduljon az alábbi európai címekhez:

Európai Haier címek			
Ország*	Postacím	Ország*	Postacím
Olaszország	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALY	Franciaország	Haier France sas 53 Boulevard Ornano- Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCE
Spanyolország	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	Belgium-FR	Haier Benelux SA Anderlecht
Portugália		Belgium-NL	Route de Lennik 451 BELGIUM
Németország	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München NÉMETORSZÁG	Hollandia	
Ausztria		Luxemburg	
Egyesült Királyság	Haier Appliances UK Co. Ltd 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6xG	Lengyelország	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLAND
		Cseh Köztársaság	
		Magyarország	
		Görögország	
		Románia	
		Oroszország	

*További információkért, kérjük, látogasson el a www.haier.com oldalra

HD90-A2979/HD100-A2979/HD80-A3979/HD90-A3979S/HD90-A3S979

Haier